

LASART LATER

PREANBIL

Nou'n ariv a en moman kritik dan listwar later; en moman kot limanite i bezwen desid lo son lavenir. Lemonn pe vin deplizanpli enterdepandan e frazil, e lavenir i kapab anmenn alafwa gran danze, me i osi kapab tre prometan. Pour nou kapab avanse, nou bezwen rekonnet ki malgre sa gran diversite kiltirel ek lespes vivan ki annan lo later, finalman nou en sel fanmir imen e en sel kominote teres avek en sel desten. Nou bezwen zwenn ansanm pour kree en sosyete global ki soutenab e ki fonde lo respe pour lanatir, respe pour drwa iniversel imen, lazistis ekonomik, e en kiltir lape. Se pour sa rezon ki i enperativ ki nou bann pep later, nou deklar nou responsabilite anver kanmarad, anver pli gran kominote lavi li menm, e anver bann zenerasyon fitir.

Later, nou labita

Limanite i form parti en liniver vast ki pe evolue. Later, nou labita, i annan en kominote vivan ki inik. Lafors lanatir i fer ki nou legzistans i en lavantir enserten e ase difisil; me later li menm, in fer provizyon bann kondisyon ki nesese pour lavi evolue. Rezilyans nou kominote vivan ek byennet limanite i depan lo prezervasyon en biosfer ki an bonn sante avek tou son bann sistenm ekolojik, son varyete plant ek zannimo, son later fertil, delo pir, e ler fre. Lefet ki resours nou lanvironnman global i pa san limit i merit konsern tou dimoun. Proteksyon vitalite, diversite e labote later i en devwar sakre.

Sityasyon global

Nou tandans pour viv koman en sosyete konsomater i fer ki nou pe fer fas avek destriksyon masif lanvironnman, epwizman bann resours e disparisyon bann lespes an gran kantite. Kominote pe ganny destabilize. Bann benefis devlopman pa pe ganny distribye dan en fason ekitab e distans ant ris ek pov pe ogmante. Partou, i annan lenzistis, lapovrete, linyorans e konfli vyolan, e sa pe anmenn bokou souffrans. Lapopilasyon in ogmant en sel kou e sa in met en kantite presyon lo nou sistenm ekolojik e sosyal. Fondasyon sekirite global pe ganny menase. Tousala i reprezant en danze grav - me i pa inevitab.

Bann defi dan lavenir

Desizyon i dan nou lanmen: swa nou form en partenarya pour pran swen ek later e lezenlezot, oubyen nou fer fas avek destriksyon diversite lavi, e nou prop destriksyon. I bezwen annan en sanzman fondamantal dan nou bann valer, nou lenstitisyon e nou fason viv. Nou bezwen realize ki letan nou'n fini satisfere nou bezwen de baz, devlopman imen i vedir et plis, e non pa annan plis. Nou annan konesans ek teknolozi pour asir provizyon pour tou dimoun, e pour redwir nou lenpakt lo lanvironnman. Lemerzans en sosyete sivil global pe kree nouvo loportinite pour batir en monn demokratik e imen. Nou bann defi lanvironnman, ekonomik, politik, sosyal e spirityel i enterkonekte e ansanm, nou kapab rod solisyon ki enkli nou tou.

Responsabilite iniversel

Pour nou kapab realiz sa bann laspirasyon, nou bezwen deside pour viv avek en sans responsabilite iniversel, e idantifye nou lekore pa zis avek nou kominote lokal me osi avek kominote later an antye. Nou alafwa sitwayen bann diferan nasyon e enn menm monn kot sa ki lokal ek sa ki global i annan lyen etrwat. Tou dimoun i partaz responsabilite pour byennet imen e lemonn vivan, ozordi e dan lavenir. Lespri solidarite imen ek son lyen avek lavi i ganny ranforsi letan nou viv avek en reverans pour mister nou legzistans, gratitud pour sa kado lavi e limilite vizavi plas imen dan lanatir.

Nou annan en gran bezwen pour en vizyon komen bann valer de baz pour kapab batir en fondasyon etik pour kominote mondyal ki pe leve. Se dan sa lespri, ki ansanm, nou swete afirm sa bann prensip enterdepondan pour en fason viv ki soutenab, e ki a servi koman en mezir standar pour konportman sak endividi, lorganizasyon, biznes, gouvènmant e lenstitisyon transnasyonal.

PRENSIP

I. RESPE EK SWEN POUR KOMINOTE LAVI

1. Respekte later ek lavi dan tou son diversite.

- a) Rekonnet ki tou et vivan i enterdepandan, e ki nenport ki valer ki i annan pour imen, tou lespes vivan i annan son valer dan son prop drwa.
- b) Reafirm lafwa dan dinyite tou imen e dan potansyel entelektyel, artistik, etik, e spirityel limanite.

2. Pran swen avek kominote lavi avek konprezon, konpasyon e lanmour.

- a) Aksepte ki nou drwa pour akerir, zer e servi resours natirel i vin avek en devwar pour protez nou lanvironnman kont ditor e protez drwa imen.
- b) Rekonnet ki plis laliberte, konesans e pouvwar, i vedir en pli gran responsabilite pour promouvwar byennet komen.

3. Batir bann soyete demokratik ki zis, ki ankouraz partisipasyon, ki soutenab e pezib.

- a) Asire ki bann kominote a tou nivo i garanti drwa imen, bann liberte fondamantal e fer provizyon pour ki sak dimoun i annan loportinite pour realiz tou son potansyel.
- b) Promouvwar lazistis sosyal e ekonomik, pour ki tou dimoun i a ganny son lavi dan en fason respektab e ki respekte lekoloji.

4. Sekiriz labondans ek labote later pour bann zenerasyon prezan ek fitir.

- a) Rekonnet ki drwa sak zenerasyon pour azir i merit pran an kont bann bezwen zenerasyon fitir.
- b) Transmet avek zenerasyon fitir, bann valer, tradisyon, e lenstitisyon ki siport lepanwisman bann kominote imen e ekolojik lo later a long term.

Pour arive kapab onor sa bann langazman, i neser pour:

II. LENTEGRITE EKOLOZIK

5. Protez e remet an valer lentegrite sistenm ekolozik later, avek lanfaz lo diversite biolozik ek proses natirel ki soutenir lavi.

- a) Adopte plan devlopman ek regilasyon ki soutenab a tou nivo, e ki fer konservasyon lanvironnman ek rehabilitasyon en parti entegral dan tou son linisyativ devlopman.
- b) Etabli e sofgard bann rezerv lanatir, ki enkli bann teren vyerz lo later e dan lanmer, pour protez sistenm biolozik later, pour mentenir biodiversite e pour prezerv nou leritaz natirel.
- d) Promouvwar rekiperasyon bann lespes ek ekosistenm an danze.
- e) Kontrol e detrir bann lorganizm ki pa natif oubyen ki'n ganny modifiye zenetikman e ki konsekaman fer diton lespes natif ek lanvironnman. Fodre anpes lntrodiksyon bann tel lorganizm ki danzere.
- f) Fer en bon zesyon bann resours renouvlab tel ki delo, later, prodwi lafore ek lanmer dan en fason ki pa afekte proses rezenerasyon, e ki prezerv lasante bann ekosistenm.
- g) Zer leksplwatasyon bann resours nonrenouvlab tel ki bann mineral ek lenerzi fosil dan en fason ki prezerv stok e ki pa koz okenn domaz serye lo lanvironnman.

6. Adopte en lapros prevansyon diton lo lanvironnman koman meyer metod pour protez li, e dan ka kot konesans i limite, servi en lapros prekosyon.

- a) Pran aksyon pour evit koz domaz serye ou ireversib lo lanvironnman menm kan konesans syantifik i enkonplet.
- b) Kan i annan serten parti ki argimante ki serten aksyon pa pou koz domaz lo lanvironnman, fer zot responsab pour prouve ki annefe sa i le ka, e dan ka kot lanvironnman i ganny andomaze, se zot ki pou bezwen responsab.
- d) Asire ki kan desizyon i ganny pran, bann konsekans aktivite imen ki akimile, ki long term, endirek, long distans e global, i ganny adrese.
- e) Anpes polisyon okenn parti lanvironnman e pa permet okenn akimilasyon sibstans toksik, radyoaktiv ou lezot sibstans danzere.

f) Evit aktivite militer ki andomaz lanvironnman.

7. Adopte bann metod prodiksyon, konsomasyon ek reproduksyon ki sofgard kapasite later pour rezenere e ki sofgard drwa imen ek byennet lakominote.

a) Redwir, reservi e resikle materyo ki servi dan sistenm prodiksyon ek konsomasyon e asire ki desarz ki reste i kapab ganny asimile dan sistenm ekolojik.

b) Azir avek respe ek efikasite dan lizaz lenerzi e sey depann plis lo lenerzi renouvlab tel ki lenerzi soler e divan.

d) Promouvwar devlopman, adopsyon e en partaz ekitab bann teknolozi ki annan mwens lenpakt negativ lo lanvironnman.

e) Asire ki pri komodite ek servis i enkli kou menntenenns lanvironnman e kou sosyal. Fodre ki sa bann komodite ek servis i permet konsomater idantifye prodwi ki pli anliny avek standar sosyal ek lanvironnman.

f) Asir akse iniversel avek swen lasante ki ankouraz lasante reproduktiv ek reproduksyon responsab.

g) Adopte en stil lavi ki met lanfaz lo kalite lavi ek sifizans materyel dan en monn ki son resours i pa san limit.

Promouvwar letid lo soutenabilite ekolojik e propaz lesanz konesans ki sa letid i annennen, ek son laplikasyon.

a) Siport korperasyon enternasyonal lo soutenabilite dan domenn teknik e syantifik, avek lanfaz lo bezwen bann pei kip e devlope.

b) Rekonnet e prezerv konesans tradisyonnal ek lasazes spirityel dan tou kiltir, ki kontribye anver proteksyon lanvironnman ek byennet imen.

d) Asire ki lenformasyon ki tre enportan pour lasante imen ek proteksyon lanvironnman, enkli lenformasyon zenetik, i reste disponib pour publik an zeneral.

III. LAZISTIS SOSYAL E EKONOMIK

9. Fer eliminasyon lapovrete vin en enperativ sosyal e etik ensi ki lanvironnman.

- a) Garanti drwa pour ganny delo potab, ler fre, sekirite manze, later ki pa kontaminen, labri e bon sanitasyon. Fer alokasyon resours nasyonal e enternasyonal ki nesaser.
- b) Donn sak imen pouvwar pour ganny son lavi atraver provizyon ledikasyon ek lezot resours, e fer provizyon sekirite sosyal ek lezot mwayen sipor pour ed bann ki pa kapab ed zot lekor.
- d) Rekonnet sa ki ganny inyore, protez sa ki vilnerab, servi bann ki soufer e ed zot devlop zot kapasite e swiv zot laspirasyon.

10. Asire ki tou nivo lenstitisyon ek aktivite ekonomik i promouvwar devlopman imen dan en fason ekitab e soutenab.

- a) Promouvwar distribisyon larises dan en fason ekitab lo nivo nasyonal e parmi bann nasyon.
- b) Ankouraz devlopman resours entelektyel, finansyel, teknik e sosyal dan bann pei kip e devlop, e debaras zot bann det enternasyonal.
- d) Asire ki tou komers i siport lizaz resours dan en fason soutenab, siport proteksyon lanvironnman e kondisyon travay ki progresif.
- e) Obliz bann korporasyon miltinasyonal ek bann lorganizasyon finansyel enternasyonal pour azir dan en fason transparan e dan lentere piblik. Fer zot responsab pour konsekans zot bann aktivite.

11. Fer legalite ek ekitablite bann seks vin bann prereki pour devlopman soutenab e asir akse iniversel avek ledikasyon, swen lasante e loportinite ekonomik.

- a) Sekiriz drwa imen bann fanm ek fiy e aret vyolans kont zot.
- b) Promouvwar partisipasyon aktiv bann fanm dan tou laspe ekonomik, politik, sivil, sosyal e kiltirel, koman bann partener egal dan prosis fer desizyon, koman lider, e kan i annan benefis pour zouir.
- d) Ranforsi lenstitisyon lafanmir, e asire ki sak manm fanm i an sekirite e ganny ki nesaser pour grandi.

12. Soutenir drwa tou dimoun, san diskriminasyon, pour viv dan en lanvironnman natirel e sosyal ki siport dinyite imen, lasante fizik ek byennet spirityel, avek latansyon spesyal pour drwa bann pep endizenn ek bann minorite.

- a) Elimine diskriminasyon dan tou son laform ; sa ki baze lo ras, kouler, seks, loriyantasyon seksyel, larelizyon, lalang, nasyonalitye, etnisite oubyen lorizin sosyal.
- b) Reafirm drwa bann pep endizenn pour annan zot spirityalite, konesans, later ek resours, e anlinye avek sa, pour annan zot bann pratik ek fason viv ki soutenab.
- d) Onor e siport bann zenn dan nou bann kominote, e permet zot zwe en rol esansyel dan kreasyon bann sosyete soutenab.
- e) Protez e fer restorasyon bann landrwa eksepsyonnel ki annan en lenportans kiltirel ou spirityel.

IV. **LADEMOKRASI, NONVYOLANS EK LAPE**

13. Ranforsi bann lenstitisyon demokratik a tou nivo, fer provizyon pour latransparans ek bon gouvrenans, partisipasyon dan proses fer desizyon, e akse avek lazistis.

- a) Respekte drwa tou dimoun pour ganny lenformasyon kler e a tan lo bann plan ek aktivite lanvironnman ki kapab afekte zot oubyen ki zot annan en lenter ladan.
- b) Siport sosyete sivil lo nivo lokal, rezyonal e global, e promouvwar partisipasyon relevan tou endividi ek lorganizasyon ki enterese dan proses fer desizyon.
- d) Protez drwa pour annan en lopinyon ek laliberte lekspresyon, drwa pour asanble dan en fason pezib, drwa a lasosyasyon e drwa pour pa dakor.
- e) Met an plas striktir pour ganny akse efektiv e efikas avek prosedir zidisyer, enkli fason pour remedye okenn domaz lanvironnman oubyen menas.
- f) Elimine koripsyon dan tou lenstitisyon piblik e prive.

- g) Ranforsi bann kominote lokal, dan en fason ki zot a kapab pran swen avek zot lanvironnman. Met responsabilite pour lanvironnman dan gouvèrnman a en nivo ki a fer son lamenzman pli efektiv.

14. Entegre bann konesans, valer ek kapabilite ki nesese pour viv dan en fason soutenab dan ledikasyon formel ek ledikasyon kontini.

- a) Fer provizyon pour ki zanfan ek zenn i a ganny bann loportinite edikasyonnel ki a permet zot kontribye aktivman dan devlopman soutenab.
- b) Promouvwar bann size lar ek imanite osi byen ki lasyans, dan ledikasyon soutenabilite.
- d) Met lanfaz lo rol medya dan ledikasyon lamas lo bann defi sosyal e ekolojik.
- e) Rekonnet lenportans ledikasyon moral e spirityel pour kapab viv en lavi ki soutenab.

15. Tret tou et vivan avek respe ek konsiderasyon.

- a) Anpes kriyote kont zannimo ki viv dan sosyete imen e protez zot kont soufrans.
- b) Protez bann zannimo maron kont bann metod lasas ek lapas ki koz soufrans ekstrenm, prolonze, e ki pa nesese.
- d) Evit, oubyen elimin otan ki posibil, pratik atrap oubyen detrir bann lespes ki pa ganny targete.

16. Promouvwar en kiltir latolerans, nonvyolans ek lape.

- a) Ankouraz e siport konprenezon mityel, solidarite, ek koperasyon, parmi en ant bann nasyon.
- b) Enplemant bann stratezi konpreansif pour anpes konfli vyolan e servi kolaborasyon pour adres problem e zer konfli lanvironnman ek lezot dispit.
- d) Reoriyant sistenm sekirite nasyonal a en nivo defans nonprovokativ, e servi resours militer pour rezon lape, enkli restorasyon ekolojik.
- e) Elimin zarm nikleer, biolojik e toksik, e lezot zarm destriksyon lamas.
- f) Asire ki lizaz lespas dan orbit e andeor orbit later i siport proteksyon lanvironnman ek lape.

- g) Rekonnet ki lape i en antyerte ki ganny kree par en relasyon apropiye avek ou lekor, avek lezot dimoun, lezot kiltir, lezot laform lavi, later li menm, e pli gran lespas liniver ki tou keksoz i form parti ladan.

FASON POUR AL AN AVAN

Ozordi, plis ki zanmen dan listwar, nou desten komen pe demann nou pour sers en nouvo komansman. Pour kapab realiz sa promes, nou bezwen angaz nou pour adopte e promouvwar bann valer ek lobzektif sa lasart.

Sa i vedir en sanzman lespri ek leker. I rekomann en nouvo sans enterdepandans global ek responsabilite iniversel. Nou bezwen servi nou limazinasyon pour delvop e realiz en vizyon pour en lavi soutenab, lo nivo lokal, nasyonal, rezyonal, e global. Nou diversite kiltirel i en leritaz presye, e sak kiltir diferan i a trouv zot prop fason pour realiz sa vizyon. Nou bezwen aprofondi e elarzi sa dyalog ki'n anmenn realizasyon sa lasart later, aköz nou annan bokou pour aprann dan resers kolabore ki pe kontinyen pour laverite ek lasazes.

Souvandfwa dan lavi, i annan tansyon ant bann diferan valer. Sa i kapab vedir nou bezwen fer bann swa difisil. Toudmenm, nou bezwen rod fason pour armoniz diversite avek linite, drwa pour egzers nou laliberte avek byennet komen, e bann lobzektif kourt term avek bann lobzektif long term. Sa endividi, fanmir, lorganizasyon ek kominote i annan en rol enportan pour zwe. Tou dimoun dan domenn lar, lasyans, larelizyon, lenstitisyon edikasyonnel, medya, biznes, lorganizasyon nongouvernmantal, e bann gouvernman, pe ganny apele pour ofer en direksyon kreativ. Partenarya ant gouvernman, sosyete sivil e biznes i esansyel pour en governans efektiv.

Pour kapab batir en kominote global ki soutenab, bann nasyon lemonn i bezwen renouvle zot langazman vizavi Nasyon-z-Ini, onor zot lobligasyon anba bann lagreman enternasyonal ki egziste, e siport lenplimantasyon bann prensip lasart later atraver en lenstriman enternasyonal ki kapab ganny aplike legalman lo size lanvironnman ek devlopman.

Annou fer sa letan ki nou pe viv ladan reste dan memwar koman en letan kot en nouvo reverans pour lavi ti ganny kree. Les sa vin lepok kot nou pran en rezolisyon ferm pour atenn soutenabilite, ogmant lalit pour lape ek lazistis e selebre lavi zwayezman.